

**ТРАНСКРИПТ АУДИО ЗАПИСА  
СА ГЛАВНОГ ПРЕТРЕСА одржаног дана 02. јула 2013. године**

**Председник већа:** Данас је 02.07.2013. године, 9 часова и 34 минута.

Председник већа отвара заседање у предмету К-По<sub>2</sub> бр.1/12 против оптужених Боже Видаковића и Жарка Чубрила због кривичног дела из чл.142. став 1 и 144. КЗ РС, по оптужници Тужилаштва за ратне злочине, КТО бр.1/12 од 22.06.2012. године.

Веће је у саставу: судије Мирјане Илић и Бојана Мишића, као чланова већа и судије Драгана Мирковића, као председника већа.

**УТВРЂУЈЕ СЕ** да су на данашњи главни претрес **приступили:**

- заменик тужиоца за ратне злочине Снежана Станојковић,
- оптужени Божо Видаковић, са браниоцем адвокатом Бранком Димићем и
- оптужени Жарко Чубрило, са браниоцем адвокатом Симом Кнежевићем,
- пуномоћник оштећеног адвокат Миломир Матовић.

Као што видите, дошло је до промене у саставу већа, па ћемо главни претрес почети испочетка. Да ли има примедби неких на састав већа, предлога неких за данас? Не.

Како су испуњене претпоставке за одржавање главног претреса,

Суд доноси

**Р Е Ш Е Њ Е**

Да се данашњи главни претрес **ОДРЖИ.**

Претрес је **јаван** и врши се аудио снимање претреса и препис тонског снимка, биће саставни део записника о главном претресу.

**ЛИЧНИ ПОДАЦИ ОПТУЖЕНИХ**

**Опт. Божо Видаковић**

**Председник већа:** Оптужени Божо Видаковић. Господине Видаковићу, станите. Укључите само микрофон. Ви сте већ дали своје личне податке у претходном току поступка. Да ли има неких измена у Вашим личним подацима, име, презиме?

**Опт. Божо Видаковић:** Нема.

**Председник већа:** Са личним подацима као на записнику из претходног поступка и са главног претреса. Седите. Оптужени Жарко Чубрило.

### **Оптужени Жарко Чубрило**

**Председник већа:** Да ли има неких измена у Вашим личним подацима од оних које сте дали?

**Опт. Жарко Чубрило:** Нема.

**Председник већа:** На прошлом главном претресу пред другим већем?

**Опт. Жарко Чубрило:** Нема.

**Председник већа:** Нема, добро. Са личним подацима као на записнику из претходног поступка и са главних претреса.

Седите. Ја ћу вам дати једно упозорење које важи за обојицу оптужених. Ви сте овде у својству оптужених. Можете да изнесете своју одбрану, да се изјасните, да користите доказе које желите у поступку, имате право да ништа не изјавите, да ускратите одговор на поједина питања, можете слободно да изнесете своју одбрану, да признате или не признате кривицу, да се изјасните о свим чињеницама и доказима, да испитујете сведоке оптужбе и да захтевате да се и под истим условима као сведоци оптужбе, у њиховом присуству испитују сведоци одбране, да изнесете чињенице и предложете доказе у своју одбрану, постављате питања. То вам је било упозорење и прошлог пута. Исто тако, дужни сте да се одазовете сваком позиву суда и да обавестите у току поступка ако дође до промене пребивалишта и боравишта. То вам је јасно? Јесте.

### **ИЗЛАГАЊЕ ОПТУЖБЕ**

**Председник већа:** Заменик тужиоца за ратне злочине чита оптужницу Тужилаштва за ратне злочине КТО бр.1/12 од 22.06.2012. године. Ми смо већ ту оптужницу прочитали и упознали се са њом. Да ли има потребе да се поново прочита оптужница? Добро.

Констатује се да је прочитана оптужница Тужилаштва за ратне злочине, КТО бр.1/12 од 22.06.2012. године.

Пуномоћник оштећеног, да ли Ви иситичете имовинско-правни захтев?

**Пуномоћник оштећеног адво. Миломир Матовић:** Адвокат Миломир Матовић, пуномоћник оштећених Ивке Трајковић, до краја поступка ћемо се изјаснити о томе.

**Председник већа:** Хвала.

## ИЗЈАШЊЕЊЕ ОПТУЖЕНИХ

**Председник већа:** Оптужени Божо Видаковић, станите овде. Јесте ли разумели оптужницу? Укључите само микрофон.

**Опт. Божо Видаковић:** Јесам, разумео сам.

**Председник већа:** Овде је само питање да се изјасните, да ли признајете или не признате кривично дело?

**Опт. Божо Видаковић:** Не могу да признам измишљено кривично дело.

**Председник већа:** Добро. И да ли ћете током поступка изнети своју одбрану?

**Опт. Божо Видаковић:** Наравно.

**Председник већа:** Добро, хвала.

**Опт. Божо Видаковић:** Могу још да додам једино?

**Председник већа:** Изволите.

**Опт. Божо Видаковић:** Да нису узете у обзир неке чињенице што сам дошао из „Гласа Славоније“, када сам оптужен да сам носио дуге цеви и тако даље.

**Председник већа:** Добро, то ћемо током одбране.

**Опт. Божо Видаковић:** Да смо пуцали прије рата на мене, да ме ликвидирају, полиција.

**Председник већа:** Добро, добро, то ћете изнети када будете износили своју одбрану. Ово је сада само изјашњење о оптужби. Седите.

**Опт. Божо Видаковић:** Добро.

**Председник већа:** Оптужени Жарко Чубрило. Исто питање и за Вас, разумели сте оптужницу?

**Опт. Жарко Чубрило:** Јесам, разумео сам.

**Председник већа:** Признајете или не признајете кривично дело?

**Опт. Жарко Чубрило:** Не признајем извршење тога дела.

**Председник већа:** Хоћете ли изнети током поступка своју одбрану?

**Опт. Жарко Чубрило:** Да, хоћу.

**Председник већа:** Што се тиче имовинско-правног захтева, њега нема па тако не могу да Вас питам да се изјасните о њему. Добро, седите.

Уводна излагања смо имали, јер смо имали претходно тако да ћемо овај део, нема потребе да се износи уводно излагање.

## **ДОКАЗНИ ПОСТУПАК**

**Председник већа** објављује почетак доказног поступка, изношење одбране.

### **ИЗНОШЕЊЕ ОДБРАНЕ ОПУЖЕНИХ**

**Председник већа:** Опужени Божо Видаковић.

#### **Опт. БОЖО ВИДАКОВИЋ**

**Председник већа:** Господине Видаковићу, станите овде. Оно упозорење које сам малопре дао важи и даље. Можете да изнесете своју одбрану. Ви сте већ одбрану изнели и у претходном поступку и на прошлом главном претресу.

**Опт. Божо Видаковић:** Да.

**Председник већа:** Да ли остајете при свему што сте тада рекли?

**Опт. Божо Видаковић:** Јесте.

**Председник већа:** Да ли има нешто ново да се дода?

**Опт. Божо Видаковић:** Кажем, то сам хтео да Вам кажем, за ово што је пре рата се догађало са мном, што сам хапшен, што сам затваран, што су пуцали у мене, уништили ми возило, у намери да ме убију. Значи то има новински запис „Глас Славоније“ 1990. године. Значи, нису узете, ја бар сматрам тако, да је мој случај политичког карактера, зато сам ја и организовао митинге тамо поводом паљења, то Вам пише у овоме спису, у овоме од новина и тако даље, да сам ја био жигосан 1990. године као како да Вам кажем, покретач рушења уставног поретка Републике Хрватске која у то време није ни била проглашена.

**Председник већа:** Добро, то према оном што сте рекли, да ли остајете при свему?

**Опт. Божо Видаковић:** Да.

**Председник већа:** За ове све догађаје који су овде описани?

**Опт. Божо Видаковић:** Па, кажем за затворе приватне и шта ја знам, убиства.

**Председник већа:** Добро у реду. Одбрана да ли има неких питања?

**Адв. Бранко Димић:** Не.

**Председник већа:** Тужиоче, пуномоћниче? Нема.

**То је све што имам да изјавим.**

**Председник већа:** Хвала Вам, седите. Оптужени Жарко Чубрило.

### **Опт. ЖАРКО ЧУБРИЛО**

**Председник већа:** Ви сте већ изнели своју одбрану и у претходном поступку и на главном претресу пред другим већем. Да ли има нешто да се измени од онога што сте рекли? Да ли остајете при свему што сте изјавили у претходној одбрани?

**Опт. Жарко Чубрило:** Остајем у свему и немам ништа друго да додам.

**Председник већа:** Немате? Питања, одбрана, тужиоче, оштећени? Хвала, седите.

Са овим смо данас завршили оно што је планирано за данас. Ја имам, сада треба и да наставимо са доказним поступком, али то ћемо оставити за сутра.

Знам да је бранилац, то ћу Вам сада рећи, имамо поднесак браниоца, адвоката Бранка Димића од 01. јула 2013. године, који ћу један примерак доставити и заменику тужиоца, да се и он упозна са овим поднеском. Колико видим из овог Вашег поднеска, Ви наводите да сведоци који су позвани да путем видеолинка сведоче за дане 03. и 04. и 10. и 11., би требало да се позову да приступе у овај суд, а наводите као разлог чињеницу да се они нису изјаснили о томе, из којих разлога нису у могућности. Ако сте извршили увид у списе предмета, видећете да су сведоци који су испитивани у дванаестом месецу 2011. године, а то је доста од ових сведока који су предложени да се саслушају, већ изјавили да не желе да дођу у Београд да се саслушају, неки због старости, неки због болести, неки због чињенице да не желе да долазе у Србију, из тих разлога је суд ова лица позвао путем видеолинка. Сутра имамо Јосипа Валентића, који се није изјаснио, имамо Јулијану Продановић која не жели да приступи у Београд, имамо Мирослава Пенића који не жели у Београд и може само видеолинком, Стјепана Хорвата који је стар и тражи видеолинк и Рената Гал и Марица Салај који се нису изјасниле, али имајући у виду да се ради о особама које су у овом поступку старе и оштећене, значи оне нису непосредни очевици овог догађаја, суд из тих разлога је нашао да је целисходније их позвати видеолинком, да не праве оволики трошак и пут, имајући у виду њихове године живота.

Што се тиче лица која су заказана за 10. и 11., сведоци који су заказани за 10. и 11. и 12. јули, Кнежевић је изјавио да је болестан и да не може да дође, Лазар Радишић пристаје само у Осијеку да да свој исказ, Никола Витановић не жели да дође у Београд, Жељко Брњевац је болестан, Пајо Бугарски само видеолинком, једино је рекао Ђоко Пекић да може, ако буде потребно, а његов исказ, ако сте га прочитали, не садржи ништа битно што би утицало на овај поступак. Ако желите, ми њега можемо касније да позовемо, ако је потребно да приступи у овај суд. Станко Каранац не жели да приступи и Марта Митренко исто не жели. То се исто види и са овим сведоцима који су позвани за 11., Чеда Вукашиновић жели само видеолинком, Илија Тинтор не жели у Београд, Богдан Угрица је нарушеног здравља, Симо Бекић може да дође ако буде потребно, Катарина Церенко имајући у виду њене године, не жели да приступи и Зденко Матић, тражи видеолинком. Значи да не стоји оно што сте Ви навели да нигде у поступку није наведено, није утврђено зашто они желе или не желе. Само сте требали да извршите

увид у списе и да то погледате. Ове сведоке ја не могу принудно да приведем, то Вам је очигледно јасно, имајући у виду да се они налазе на територији друге државе и можемо једино видеолинком да успоставимо и да се они саслушају. Ако неки сведок буде толико потребан да приступи, ми ћемо покушати да добијемо његову сагласност, али то можемо тек добити када они буду, први пут буду испитани током поступка. Мислим да Вам је образложење јасно.

Што се тиче сутрашњег дана, биће испитани ови сведоци путем видеоконференцијске везе, а што се тиче 04. јула, када је заказано испитивање сведока, исто путем видеоконференцијске везе, биће одложено ово испитивање из разлога што ће члан већа бити одсутан, а што се тиче 10. и 11., ови сведоци ће бити испитани путем видеоконференцијске везе. 04. нећемо имати, то ћемо већ обавестити суд у Осијеку да се одлаже. То можете Ви да Ивку Трајковић обавестите, нећемо, значи због спречености члана већа, неће бити 04. Остало је 10. и 11. ће се одржати. Изволите, само укључите микрофон.

**Адв. Симо Кнежевић:** Сима Кнежевић, адвокат. Ја сам желео само да кажем да сам упознат са садржајем поднеска који сте анализирали, упућен од стране колеге и у потпуности се саглашавам са оним што је колега тамо изнео. Као илустрацију навешћу управо Јосипа Валентића, који је изјавио 15. просинца 2011. године, „могу рећи да сам спреман ако буде потребе, свједочити и непосредно у Београду, но, могу свједочити и путем видеолинка“. Дакле, он није рекао да неће.

**Председник већа:** То је један од сведока, да, али сви остали сведоци, прочитао сам Вам шта су они рекли и то сте упознали. Значи, ако Вам буде потребан Јосип Валентић, ја немам ништа против да га ми позовемо да дође у Београд, ако мислите да је неопходно његово испитивање у Београду, имајући у виду да је он само овде оштећени, значи да није непосредни очевидац.

**Адв. Симо Кнежевић:** Добро, у реду, то је само оно што сам хтео да изјавим.

**Председник већа:** Ја Вам кажем шта је са овим сведоцима. Значи, налазим да нема потребе њихово испитивање у Београду, имајући у виду да су оштећени, да немају непосредних сазнања о самом догађају, они нису били присутни нити знају шта се десило. Прочитали сте у њиховим исказима да су они сами, то су људи који су оштећени овим догађајем, значи родитељи или.

**Адв. Симо Кнежевић:** Само сам то желео рећи и ако дозволите, приложио бих само оправдање за мој изостанак, односно за болест.

**Председник већа:** Знам, ми смо и одложили, прихватам.

**Адв. Симо Кнежевић:** Имам и отпусну листу, ако желите, ја ћу је приложити.

**Председник већа:** Можете. Изволите.

**Адв. Бранко Димић:** Поштовани председниче, поштовано веће, ја бих се начелно сложио са Вама у погледу поделе на оне сведоке који имају нека непосредна сазнања и на оне који се појављују овде у улози сведока-оштећеног и не може да се каже да имају овај непосредна сазнања о догађајима који су предмет овог доказног

поступка. Што се тиче сведока који су заказани за 10.07., ја мислим да је кључно да се они појаве овде, зато што један број њих износи у својим исказима, образлаже на који начин је дошао до сазнања, објашњавају своја сазнања о том догађају. Имали смо овде сведока Мирослава Момчиловића, значи није то исто када се саслушавају пред судом стране државе, у Хрватској и када дођу овде и по потреби, када извршимо суочење са онима који су исто тако као и они били присутни у том тренутку на терену. Ја нећу много да Вам одузимам времена, пошто сам написао, све то стоји и нема потребе да понављам, али сматрам да не можемо да кажемо да су испуњени законски услови за саслушање путем видеолинка, зато што је неко рекао да је болестан или да не жели да дође. Мислим да је потребно да му се упути позив, да буде уредно позван, па када утврдимо да није приступио, онда да видимо да ли има услова, онда да оцените да ли има услова за примену неке од одредаба које се баве овим питањем.

Мислим, долазимо у ситуацију, не знам ни сам шта да предложим у односу на Лазара Радишића. Ови сви остали тврде да су болесни, па не желе да дођу, а Лазар Радишић тврди да је здрав, па не жели ни он да дође. Не знам, мислим да је јако битно да их видимо овде, управо због тога што, барем према садржају изјава које су давали током истраге, очекујемо да ће бити јако битно и суочење. Због тога сматрам и даље стојим на становишту да не постоје докази који би оправдавали њихов недолазак, у смислу да се аутоматски може применити саслушање путем видеолинка.

**Председник већа:** Добро.

**Адв. Бранко Димић:** Хвала.

**Председник већа:** Хвала. Изволите, само се представите.

**Опт. Жарко Чубрило:** Жарко Чубрило, оптужени. Молио бих Вас да ми помогнете разјаснити нешто што сам приметрио да у јавности господин Матовић и госпођа Кљајић као пуномоћници оштећене Ивке Трајковић, обелодањују на сајту Фонда за хуманитарно право, транскрипте, пре тога су давали своје неке сијеее док нису добили транскрипте, а сада су сви транскрипти, до сада одрађени, саслушаних сведока, и моја изјава и Боже Видаковића, доступни на сајту. Ја сам сада мало збуњен, јер када сам ја тражио од госпође тужиоца овде да ми достави копију кривичне пријаве Фонда против мене и осталих из Тења са прилозима које иду уз ту копију те кривичне пријаве, да бих видео који су то докази у питању, госпођа ми је ускратила то право, из простог разлога што је она дужна да штити дигнитет и лик пријављених особа и не може то пуштати у јавност. Овај доказни поступак још траје, тек је почео. Мени није јасно да ли се то може тако објављивати, да неки људи могу да читају и да прилагођавају, јер данас-сутра да ми се појави неки непознати нови сведок који ће овде сведочити о неким чињеницама, јер сада јавност све зна. Ја немам.

**Председник већа:** Поступак је јаван, они су пуномоћници оштећених. Ја сам дужан да им доставим све, као што достављам Вама, тако достављам и њима транскрипте свих. Значи, ја не могу да их спречим у томе.

**Опт. Жарко Чубрило:** Ја сам видео тај Ваш пропратни акт и Ви сте упозорили госпођу Кљајић да га користи тај материјал са ЦД-а у складу са ЗКП-ом и Законом о заштити.

**Председник већа:** Заштити информација од јавног значаја.

**Опт. Жарко Чубрило:** Јесте.

**Председник већа:** Ја не могу да их зауставим у том смислу.

**Опт. Жарко Чубрило:** Реците, е сада ја ћу бити задовољан.

**Председник већа:** Не могу да Вам дајем савете, ту имате врло стручне браниоце, разговарајте са њима, они ће Вам дати савете шта даље да радите.

**Опт. Жарко Чубрило:** Мене само интересује, да ли ја као оптужени.

**Председник већа:** Ја по закону не могу да им забраним да.

**Опт. Жарко Чубрило:** Али Ви можете по закону мени забранити да ја то исто објављујем.

**Председник већа:** Не могу.

**Опт. Жарко Чубрило:** Не?

**Председник већа:** Јавне.

**Опт. Жарко Чубрило:** У реду.

**Председник већа:** Знате шта, ово је јавно суђење, само треба избрисати имена лица, то би требао да ради Фонд и они то знају, значи ако објављујете пресуде или било шта, морају се обрисати имена тих лица против којих се води, то је у јавном информисању познато. Сада, ако праве прекршај, то можете да пријавите.

**Опт. Жарко Чубрило:** Не, не, ја немам ништа против да се то објављује, али онда да и ја то могу да.

**Председник већа:** Можете, зашто да не.

**Опт. Жарко Чубрило:** У складу са законом објављивати, јер велики је интерес вани, па зато да и ја онда то ширим.

**Председник већа:** Добро.

**Опт. Жарко Чубрило:** Хвала, хвала лепо.

**Председник већа:** Молим. Ако нема нико ништа? Изволите.

**Опт. Божо Видаковић:** Господине, само да Вас замолим, да ми се пошање убудуће на Мислођин, Баћевичка 49, зато што ја морам да идем у Гроцку, а тако смо се договорили да.

**Председник већа:** Мислођин, Баћевичка.



**Опт. Божо Видаковић:** 49.

**Председник већа:** То је Ваша сада адреса где Вам се шаљу?

**Опт. Божо Видаковић:** Јесте.

**Председник већа:** Значи, позиви и сва друга писмена?

**Опт. Божо Видаковић:** Јесте, они стално шаљу тамо, а то је мени проблем, не могу да се крећем.

**Председник већа:** Нема проблема, послаћемо. Ако нема нико ништа више да дода, утврђује се да се главни претрес прекида.

Наставак је сутра у 9 часова и 30 минута.

**ЗАПИСНИЧАР**

**ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА - СУДИЈА**